

# 教宗方濟各三鐘經：將臨期是摘掉虛偽面具的恩寵時期

教宗在三鐘經祈禱活動中，省思當天的福音內容，他邀請大家領悟表面強硬和嚴肅的若翰的“秘密”。其實，若翰是“憎惡口是心非與偽善”。教宗指出，將臨期是謙卑和浸入悔改的水中的契機。

(梵蒂岡新聞網) 教宗方濟各於12月4日將臨期第二主日，在梵蒂岡宗座大樓書房窗口帶領信眾誦念三鐘經。他在念經前的講話中省思了當天福音的內容(瑪三1-12)。他說，洗者若翰是位“憎惡偽善的人”。當法利塞人和撒杜塞人因好奇或機會主義接近洗者若翰時，他“注意到他們的虛偽”，這位穿著駱駝毛做的衣服的人對他們有“強烈的反感”。

教宗說：“洗者若翰的‘反感’值得我們深思。有時我們會不會也有點像那些法利塞人？可能我們從上往下看別人，認為自己比他們好，認為我們的生命掌握在我們的手中，不必每天都需要天主、教會和弟兄姐妹，我們忘記了只有一種情況，是允許從上往下看他人，那就是幫助他人站起來時，這是唯一的情況”。



同時，那些認為自己是罪人的人，也都到洗者若翰那裡去，承認自己的罪過，並受他的洗。若翰對法利塞人和撒杜塞人發出愛的呼喊，類似一位父親看到兒子毀壞自己，說：“不要丟棄你的生命。”教宗指出，“虛偽是最嚴重的危險，因為虛偽也能毀掉更神聖的現實。為接納天主，要緊的不是才能，而是謙卑，需要謙卑和浸入悔改的水中”。

教宗籲請信眾活出將臨期，這是一個“摘掉我們的虛偽面具的恩寵的時期，一個讓我們擺脫自以為有充分能力應對一切的想法、並承認自己的罪過的時期”。

教宗說，“讓我們再記住一件事：與耶穌一起，總有重新開始的可能性。祂等待我們，從不厭倦我們。讓我們聽到洗者若翰對我們做出的，回到天主那裡的愛的呼喊。永遠不會太晚，總有重新開始的機會，你們要勇敢，祂接近我們，這是悔改的時期”。(圖：教宗在三鐘經中)

# 聖愛快報

第680期

董事長：吳端華  
社長：張漢文司鐸  
印尼天主教華語教會聯絡處  
電話/傳真：(021) 6289192  
電郵：komkatmanja@yahoo.co.id

## 教宗方濟各：為活出聖誕節 就須重新發現天主的弱小



教宗在保祿六世大廳接見了義大利蘇特里奧市、羅塞洛市，以及危地馬拉的3個代表團，這些地區為今年聖誕節，贈送了雲杉樹和兩座馬槽。教宗邀請他們省思靜默的重要性，它幫助我們“成為與天主親近的人”。

(梵蒂岡新聞網) 為了遇到耶穌，就需要來到祂所在的地方，需要彎下腰來，低頭進入天主聖子誕生的那個馬槽。教宗方濟各12月3日，在保祿六世大廳，接見了義大利蘇特里奧(Sutrio)市、羅塞洛(Rosello)市，以及危地馬拉的

3個代表團，這些地區為今年聖誕節贈送了雲杉樹和兩座馬槽。前兩個城市贈送了聖誕樹和馬槽，危地馬拉則贈送了另一座馬槽，它被擺放在保祿六世大廳內。

教宗首先為這些聖誕禮物表達謝意，尤其感謝參與這項工作的木匠、青年及所有培養雲杉樹的人。接著，教宗指出聖誕樹和馬槽是“繼續不斷吸引大人和小孩的標記”，如同樹木那樣，人也需要根基。

“只有在沃土中生根的人才能站得穩，才能成長，”變得成熟“並經得起強風的吹拂，成為注視他的人的參照點。然而，若沒有根基，則一事無成；若沒有牢固的根基就會搖動。在生活和信仰上生根很重要。在這方面，保祿宗徒提醒，在生命中扎根以保持穩固。他說要”在

耶穌基督內生根”(參閱：哥二7)。請看，聖誕樹提醒我們什麼。要在耶穌基督內生根。”

教宗隨後談到馬槽，指出它提醒我們，為了接近每個人，天主是如何降生成人的。藉著馬槽，我們能夠發現聖誕的實質。“馬槽以其純真的簡樸，幫助我們發現聖誕的真正富饒，並從汙染聖誕景觀的方方面面中淨化我們。簡單而親切的馬槽，喚起一個不同於消費和商業化的聖誕節，它是另一回事”。

“馬槽提醒我們，在我們往往因浮躁而不知所措的日子裡，靜靜地守護和祈禱是多麼有益。靜默有助於瞻仰耶穌聖嬰，幫助我們與天主、與新生嬰兒柔弱的單純、與祂躺臥在那裡的溫良，以及與裹住祂的襁褓所流露的溫情，建立起親密的關係。”

於是，教宗邀請眾人成為謙卑的人，好能真正地與耶穌相遇，在祂誕生的地方發現祂。耶穌是厄瑪奴耳，與我們同在的天主。教宗說，“如果我們真的願意慶祝聖誕節，就須透過馬槽發現對微小，天主的微小的驚喜和驚嘆。天主使自己成為卑微的弱小者，祂沒有誕生在華貴的榮華富貴中，而是馬槽的貧窮中”。

“為了遇到耶穌，就需要來到祂那裡，祂所在的地方；需要彎下腰來，在祂面前成為謙卑的人，且放下一切虛榮。在這白白恩賜的愛面前，為說句感謝的話，祈禱是最佳的方法，感謝耶穌渴望進入我們的家裡、渴望進入我們心中。”(圖：教宗在聖誕樹和馬槽前-Vatican Media)

## 教宗與約旦國王會晤 談論難民、和平及中東 緬甸天主教會在戰火蹂躪下 迎來十名新司鐸



(梵蒂岡新聞網) 中東局勢和移民問題是教宗方濟各與約旦國王阿卜杜拉二世11月10日私下會晤的談話重點。這次在梵蒂岡宗座大樓舉行的會晤，是教宗方濟各就職以來與約旦國王的第五次會面。聖座新聞室當天發表公告指出，他們談論了中東的局勢。

教宗格外感謝約旦國王作為聖聖地點保護人的角色，並感謝約旦接納了該地區的許多移民。這個小小的王國創建於1946年，居民只有一千多萬人，天然資源有限，卻接納了超過一百萬名逃離故鄉的敘利亞人，以及其它國籍的移民勞工。後者來自鄰近地區，並且以農業和建築業的勞工為主。約旦樹立了接納的榜樣，教宗為此表示感激。

難民問題也是約旦國王在聖座國

務院的「親切會談」中的一大重點。阿卜杜拉二世國王在那裡與聖座國務卿帕羅林樞機，以及聖座國務院與各國及國際組織關係部門秘書長加拉格爾總主教舉行了會晤。

聖座新聞室的公告指出，雙方對「現存的良好雙邊關係表示讚賞，並談論了許多重大議題。他們提到「持續發展宗教交談和大公對話的必要性，以及要始終確保天主教會的在約旦能自由從事其使命」。

「在促進中東穩定及和平的重要性上，雙方尤其談到巴勒斯坦問題和難民的議題，重申務必守護並鼓勵基督徒臨在於該地區。關於這點，雙方也強調了繼續維持耶路撒冷聖聖地點的現況的必要性」。耶路撒冷是「相遇之地、和睦共處的象徵，那裡是增進互相尊重和對話的地方」。

阿卜杜拉國王與教宗方濟各的首次會晤是2013年8月29日，在宗座圖書館約20分鐘的會談。在那次機會上，剛就職的教宗方濟各為

天主教會在約旦的關係向國王表示感謝。

他們的第二次會晤是2014年4月份在梵蒂岡聖瑪爾大之家的會面。當時教宗方濟各正在準備他首次訪問聖地的旅行。那次為時45分鐘的談話在「親切、非正式的氣氛」中進行，核心議題是教宗在基督的土地上的旅行、「促進和平與宗教交談的承諾」。

同年5月份，教宗在約旦首都安曼拜會阿卜杜拉國王，先是與國王私下會談，再與政府官員舉行正式會晤。教宗在講話中為「中東地區的高度緊張局勢」表示「痛心」，鼓勵「繼續為整個地區尋求眾所期盼的持久和平」。

2017年12月19日，教宗與約旦國王再次於梵蒂岡宗座大樓舉行會晤。那次談話的重點，也是促進中東地區的和平與穩定，並強調了要「促進基督徒留在中東，以及他們對當地社會，做出的積極貢獻」。(圖片：教宗方濟各與約旦國王和王后-VATICAN MEDIA Foto)



這張2021年5月24日拍攝的照片顯示了一座受損的教堂，四名避難者在緬甸東部克耶邦壘固的軍隊砲擊中喪生。(圖片：坎塔拉瓦底時報/法新社)

緬甸天主教教會最近迎來10名新神父和一名執事，這被視為是自2021年2月軍事政變引發的衝突中，對當地天主教少數民族的一個祝福。

來自貝貢教區的伯多祿·赫拉(Peter Hla)主教11月20日，在克耶邦首府壘固的基督君王天主教堂主持了有數百名神父參加的晉鐸和執事祝聖禮。數百名天主教徒和新鐸的親屬，也參與了該彌撒。

在這11人中，有9名新晉鐸的神父來自壘固教區，另一名神父和執事則來自信仰傳教會。赫拉主教在講道中，敦促新神父們要聆聽基督君王的聖言，盡力滿足人民，尤其是流離失所者的精神和物質需要。他說：「數以千計的人目前因衝突而流離失所，他們在壘固和其他教區避難。他們渴望聖經、渴望正義、和平與真理。」他表示：「你被天主揀選成為一名司鐸，要努力幫助流離失所者精神和身體上的需要。」

壘固教區宗座署理塞爾索·巴瑞(Celso Ba Shwe)神父說：「對於教區和教會來說，這是一個特別的日子和祝福，因為我們有機會慶祝基督普世君王節和這晉鐸禮。」壘固教區是受衝突影響最嚴重的地區之一。自2021年5月戰鬥加劇後，神父、修女和堂區教友不得不放棄自己的堂區，逃往安全地區。該教區至少有7座天主教堂和一座修道院遭到緬甸軍方的砲擊和空襲。

## 韓國以黑色聖誕樹 喚醒對氣候危機的關注



南韓首爾總教區用最近一場森林大火燒焦的樹枝和原木裝飾了一棵聖誕樹，以提高人們對環境問題和氣候危機的關注。(圖片)

據《天主教和平廣播公司》11月29日報道，這棵聖誕樹用了江原道森林大火中被燒毀的原木和樹枝製成，並於11月26日開始亮燈。漢城大學教授趙成賢(Cho Seong-hyeon)表示，他們每年都會選擇與環境有關的主題來強調氣候行動的重要性。他說：「在過度使用塑膠成為問題的那些年，我們在年底使

用廢棄塑料作為材料製作了一棵特別的聖誕樹。我們希望與人們分享對此的認識。」

趙成賢希望透過這棵「黑樹」，讓看到它的人「體會到氣候變化危機的嚴重性」，並關心有需要的鄰人。該環保運動將持續到明年八月。

首爾總教區「O' New Wall」公司的藝術家韓錫炫(Han Seok-hyun)和Idea Sapiens公司的代表朴俊亨(Park Joon-hyung)聯合製作了今年這棵「黑色聖誕樹」。在韓國，春季的森林火災很常見，會對植被和財產造成廣泛的破壞。

早在3月3日至4日，美國宇航局地球觀測站，在其阿卡衛星上的中解析度成像分光輻射計，已報告了南韓蔚珍和三陟開始發生山火的情況。約1.8萬名消防員和數十架直升機出動協助撲滅薪火。據估計，

野火破壞了蔚珍512處設施，包括343所房屋以及約16,755公頃的林地。然而，沒有傷亡的報告。

當局從受火災影響的地區疏散了4,659戶家庭中的7,355人。政府隨後，將遭受大規模山火破壞的東部沿海地區指定為特別災區，並誓言會迅速為災民提供援助。

總部位於瑞士的多學科數字出版研究所，在一份同行評議的開放期刊中指出，氣候趨勢是世界各地發生森林火災的主要原因。數據表明，「隨著持續的氣候變化趨於增加極端天氣條件，森林火災的頻率和強度將會繼續增加。」

該研究顯示，2010至2019年間，韓國58%的野火發生在春季，23%發生在冬季。研究還指出，由於該地區降水高度集中、濕度高，發生夏季森林火災的機會較少。

## 聖伯多祿廣場舉行聖誕馬槽揭幕和聖誕樹點燈儀式

2022年聖誕節，聖伯多祿廣場的馬槽揭幕和聖誕樹點燈儀式，於12月3日下午舉行，由於天氣惡劣，儀式改在保祿六世大廳舉行。貝赫斯樞機邀請所有在場參禮的人士將救主誕生的好消息帶到世界各地。

(梵蒂岡新聞網)由於天氣惡劣，原訂於12月3日下午，在聖伯多祿廣場舉行的聖誕馬槽揭幕和聖誕樹點燈儀式，改在保祿六世大廳舉行。儀式由梵蒂岡城政府主席貝赫斯(Fernando Vergez Alzag)樞機和秘書長彼得里尼(Raffaella Petrini)修女主持。贈送聖誕馬槽和聖誕樹的蘇特里奧和羅塞洛兩地的代表團出席了點燈儀式。

點燈儀式在梵蒂岡憲兵隊吹奏的梵蒂岡國歌中開始，隨後，貝赫斯樞機問候在場參加儀式的眾人。他強調，今年的馬槽和聖誕樹來自在地理上兩個相距較遠的地



區，但相似之處是，這兩個地區都位於山區。這兩個團體都保持了真人飾演天使報喜的傳統，保持了聖誕節的魅力和深深刻意義。樞機邀請所有在場參禮的人士，將救主誕生的好消息帶到世界各地。聖伯多祿廣場的馬槽和聖誕樹，以及危地馬拉贈送、安置在保祿六世大廳的聖誕馬槽，將展示至2023年1月8日受洗節，聖誕期結束為止。(圖片：聖伯多祿廣場)